# Ken pakapaka rorou
# E Iakobo

1 Eou e Iakobo, mi petspets se Raban ma simi
Nguts e Iesu Karisito.

O vavataor rakot sibu matabu mi sinangavur
kes ma luo gi ta mon vepitsitsei i kotubuon bu
vuna enamon.

Kong ni vuot kalei rakot senga.

*Bu putu ma bu konokonon*

2 Bu kasiung, sien va nga ta suoeie bu suada
konokonon, nga ta ngas vodonomie va ine bu
konokonon, va egie bu kepineits nia resmatan,
3 simi vunan nga telekiran va ine bu
konokonon ian gi ta konon kenga vodovodon
tuktuk, gi ta vabatie mi sinavei nia onvidit.
4 Kenga sinavei nia onvidit ta ngas ra vua,
terengien va kenga tino ta mang pitak ma nga
ta kap ba buer pinat surie ka kepineits.
5 Sien va ka mei senga a pinat surie mi banga
vienviendon, eie ta ngas nongie e Raban, ma e
Raban ta terie. E Raban a kap ko dengarie kegi
sar bienebeir mi kulou eiekesen a ko tabatabarie
gie kokouk.
6 Eiekesen sien va eie ta no, ta ngas vodovodon
tuktuk se Raban, ma eie ta kap suvuon ka
ba vienviendon luo. Simi vunan eie ese ta
suvuon ba vienviendon luo, a malan mi tesien
mi barakatsep ian mi mour ta uiv vasorerie.

7-8 Ka mene malan ine, a kap ko oit nia tsana
ken vienviendon ma a basbaslieng surie bu
kepineits kokouk va ta tsana. Io, eie ta kap vodon
va ta suvuon ka kepineits kovu simi Nguts.

9 Mi ka vodovodon tuktuk ese ta sinavoir, eie
ta ngas res sien e Raban ta tsuok terie i kur.
10 Eiekesen mi ka vodovodon tuktuk ese ta
suvuram, eie ta ngas res sien e Raban ta vilikitie,
simi vunan eie ta tsereiv malan mi purapura ei
tso.
11 Mi matanias ta vaen kien, ma mi tinarapan
ngeisngeis ta vabiletsie. Io, bu purapura ei gi
ta kor, ma magi matvinavaso ta tsereiv. Simi
rosar kes mo, mi kulou suvuram gi ta so tsereiv
misasien gi ta voruruit nia naneie kegi sar
sinsuv.
12 Mi nires leong ta mon segie ese gi ta onvidit
sibu konokonon. Ma sien va gi ta onvidit nge
tseiptseiprio bu konokonon, e Raban ta so terie
segie mi kovage ni tino ian ta nga kukubuits nia
terie segie ese gi ta tovie.

13 Sien va ka mei ta mon simi konokonon, kian
va eie ta pevien, “E Raban a kono iou,” simi
vunan mi tsaka moromoruo a kap oit nia konon
e Raban, ma e Raban a kap ko konon ka mei.
14 Eiekesen mi konokonon a kuvu si ken tsaka
lalaron mi mei ma ine ken tsaka lalaron ngas te
a ko romuo nge teie eie kesen.
15 Io, ine mi tsaka lalaron a vabatie mi sinavei
tsokor. Ma samo ine mi sinavei tsokor ta komois
nge vabatie mi miensei.

16 Bu banga kasiung. Kian va nga ta sunuir va
ka mei mene ta bitie nga.

17 Bu banga tienebeir kokouk ma bu tienebeir
ian ta dokei rovoriu, gi kuvu die i kur simi Tam
ese ta nga vogosongie bu berber. Ma mi sinavien
mi Tam a kap ko vuvuris malan bu mammariu
ian ta ko vurivuris vemusurie bu rararangien bu
berber.
18 Vemusurie ken lalaron, a nga terie segiet mi
tino vour ngan mi namani tuktuk terengien va
giet ta mang tsorubeit mi kulou ian gi ta tsiroup
i kotubuon mi vinagoso.

### *Mi sinavei nia rorong ma mi sinavei nia tsatsang*

19 Io, bu banga kasiung. Nga ta ngas
vodonomie ine. Enga kokouk nga ta ngas lalapus
nia rongomie bu nama. Ma kian va nga ta bubu
nia vakokoit nge petseir.
20 Simi vunan ken pientseir mi mei a kap
vabatie mi tino ian ta duis i matan e Raban.
21 Io, nga ta ngas tsang rivie bu suada sinavei
bita kokouk ma bu suada sinavei ian ta tsokor si
kenga sar tino. Ma nga ta vilikitie nga mo nge
suvuon mi nama e Raban ta nga tsuorkie sibu
aronga ian ta oit nia vatoa nga.

22 Kian va nga ta bitie nga kesenga ngan mi
sinavei nia rongomie mo ine mi nama, eiekesen
nga ta ngas puapua misa ta pevien.
23 Eie ese ta rongomie mi nama eiekesen a kap
puapua, a malan mi mei ta dengarie mi matan
simi tirotirong.
24 A dengarie eie kesen, i muir, a veis vekenan.
Ma ian ngas te a vodon punan vasa eie a mat
ven.

25 Eiekesen eie ese ta menise vititirie bu banga
vinuor ian ta vara ketseketseng ngan mi kulou,
eie ta kap vodon punan misa ta nga rongomie
eiekesen a puapua. E Raban ta vatamase ine mi
suada mei surie mi sa ta tsana.
26 Sien va ka mene ta vodon va a suvuon mi
sinavei nia rangarie e Raban eiekesen a kap
naneie mi karamen, eie a bitie eie kesen ma ken
sinavei nia rangarie e Raban a sasavoir mo.
27 Mi sinavei nia rangarie e Raban e Tamagiet
ese ta melemelen ma kap ka bienebeir sien a
malan ine. Giet ta ngas kulie bu natu naor ma
bu vevien naor gi tate nga mamaet labeit ese gi
ta mon simi putu ma giet ta ngas tuir karie egiet
kesegiet sibu kepineits simi kaber ian ta vara bita
ngan bu arogiet.

# 2

*Mi sinavei nia viertan mi kulou*

1 Bu kasiung, enga mi kulou vodovodon tuktuk
si magiet Nguts e Iesu Karisito ese ta mon si
man matvinavaso. Io, kian va kenga sinavei ta
vuvuris surie kegi sana suada baitutuir mi kulou.
2 O ta vakokoit senga ngan mi nama puppuo.
Ba meinmeninga, guor me rubukien si kenga
mienagos kouk, mi mei a vatsere bu muguir gold
nge tsekie bu bira tsetstseik, ma mi mei mene a
sinaortsak nge tsekie bu tsetstseik muduis.
3 Ma nga ko vasangan mi sinavei kalei simi
mei ta vavaso ngan bu bira tsetstseik nge pevien,
“Ine, ke banga mogomogos ine,” eiekesen nga ko
pevien simi sinaortsak, “Evoi, tuir en nikot,” o,
“Mogos i keim i bingan ba kameung.”

4 Vasa, ine a kap vasangan kenga sinavei nia
viertan mi kulou vemusurie kegi baitutuir nge
tsorubeit mi ka ni vuor nama ngan bu tsaka vuna
vienviendon?
5 Nga rorong, bu banga kasiung. E Raban
a nga vile bu sinaortsak ine simi mangmagoso
enaenamon va gi ta suvuram simi vodovodon
tuktuk, ma gi ta suvu vavatamaes kovuni si ken
mangmagoso Nguts e Raban ian ta nga kukubuits
nia terie segie ese gi ta tovie.
6 Eiekesen enga, nga si vavangiets ngan ian mi
sinaortsak. Vasa, a kap va mi kulou suvuram gi
puputungie kenga tino ma a kap va egie gi tateie
nga rakot simi vinuor?
7 Vasa, a kap va arie egie gi oeng balapoik ngan
mi banga asan e Iesu Karisito ian nga ta sorokie?
8 Mi vinuor ian ta tsiroup a mon simi Pakpak
leong a pevien, “E ta ngas tovie egie ese gi ta mon
kouk simi enamon kes malan e ta tovie no kese.”
Sien va nga ta tsang vaotie ine mi vinuor, nga te
tsana mi sinavei duis.
9 Eiekesen sien va nga ta tino ngan mi sinavei
nia viertan bu mei mene, nga te tsana mi sinavei
tsokor, ma mi vinuor a te vutuir vasangan va
enga mi kulou ruberube bu vinuor.
10 Eie ese ta vemusurie bu vinuor kokouk
eiekesen a kor si ka mene kes ine sibu vinuor,
eie ta kapie man vinatoreis mi sinavei nia rube
bu vinuor kokouk.
11 Simi vunan e Raban ese ta pevien, “Kian
va e ta rei puer,” a pevien buer, “Kian va e ta
kenvamate ka mene.” Io, misasien e ta kap rei

**2:11** EXO 20:14; DEU 5:18 **2:11** EXO 20:13; DEU 5:17

puer, eiekesen sien va e ta kenvamate ka mene,
e te tsorubeit mi mei ruberube bu vinuor.
12 Io, nga ta ngas vakokoit nge tsatsang malan
mi kulou ese e Raban va ta so vuortie gie ngan mi
vinuor ian ta vara ketseketseng ngan mi kulou.
13 Sien va nga ta kap vasangan kenga aor
molous sibu mei mene, e Raban ta kap so
vasangan ken aor molous sien va ta so vuortie
nga. Eiekesen sien va nga ta aor molous ngan bu
mei mene, ine kenga sinavei ta tseiptseiprio mi
vinatoreis!

### *Mi vodovodon tuktuk ma mi tsientsang*

14 Bu kasiung, sien va nga ta pevien va nga
suvuon mi vodovodon tuktuk, eiekesen kenga
vodovodon tuktuk a kap ka tsinatsangan, man
sana kienlei ine? Vasa, ine mi suada vodovodon
tuktuk a oit nia vatoa nga?
15 Sien va ka kasinga o, ka vevinenga a kap
man ka tsetstseik nia tsekie ma a kap man ka
nginonginou nia vaotie ken tino,
16 ma sien va nga pevien sien, “Veis ngan mi
molu. Vavaso nge ngou kalei,” eiekesen nga kap
tabarie ngan ka tsetstseik o, nginonginou, man
sana kienlei ine?
17 Io, mi sinavei nia vodovodon tuktuk eie buer
a malan ine. Sien va mi vodovodon tuktuk a mon
eie kesen ma a kap ka tsinatsangan, ine mi suada
vodovodon tuktuk a te maet.
18 Eiekesen ka mei ta oit nia pevien, “E suvuon
mi vodovodon tuktuk. Ma eou o suvuon mi
tsinatsangoung.”
Ma o ta pevien sien, “Vasangan seou ke
vodovodon tuktuk ian ta kap ken ka tsientsang.

Ma o ta vasangan sevoi kong vodovodon tuktuk
ngan mi sana o ta tsana.”
19 Evoi e vodovodon tuktuk va e Raban eie a
kes mo. Ian a kalei. Bu tsaka moromoruo buer
gi vodovodon tuktuk malan ian, ma gi dendeir
nge motou!
20 Oi! Evoi mi be! E ngas lalaron ka kepineits
nia vara tuktuk ngan mi vodovodon tuktuk ian ta
kap ka tsinatsangan va eie mi kepineits sasavoir?
21 Nga vodonomie e Abaraam e tubugiet. E
Raban a nga vuotongie va eie mi ka duis surie mi
sana ta nga tsana sien ta nga terie e Isak rakot se
Raban i popon mi korot nia tu tienebeir.
22 Pare? Ken vodovodon tuktuk a nga tsatsang
meie ken sar tsientsang ma ken vodovodon
tuktuk a nga pitak ngan mi vuovuan bu tsinat-
sangan.
23 Ma ine mi kepineits a nga tsorubeit tuk-
tuk malan mi Pakpak leong ian ta pevien, “E
Abaraam a nga vodovodon tuktuk se Raban,
ma surie ken vodovodon tuktuk, e Raban a nga
vuotongie va eie mi ka duis.” Ma mi kulou gi nga
vuotongie va eie e palapalan e Raban.
24 Io, nga telekiran va mi mei ta tsorubeit duis
i matan e Raban ngan bu tsinatsangan, ma a kap
va surie mi vodovodon tuktuk mo.
25 Ine a kokouk meie misa ta nga tsorubeit se
Raap, mi vevien tetteririv. A nga tsorubeit duis i
matan e Raban surie mi tsinatsangan sien ta nga
suguo ba ka dedeng puer sibu Israel nge kulie
guor nia vi sorvekenan mi taon simi rosar mene.
26 Io, mi pirpir a kap ka morumoruan, a te
maet. Malan ine, mi vodovodon tuktuk ian ta

kap ka tsinatsangan, a te maet buer.

# 3

*Mi sinavei nia varatsangie mi karaem*

1 Bu kasiung, kian va nga ta sunuir va palan
senga gi ta tsorubeit bu vavvasengei. Simi vunan
nga te telekiran va egiet bu vavvasengei giet ta
so tuir simi vinuor ian ta ngeisngeis beitsak rio
mi vinuor bu mei ka ie va gi ta suvuon.
2 Io, egiet kokouk giet ko kor simi bienebeir
sibu rosar palan. Sien va ka mei a kap bebeir
simi namanien, ken tino a te pitak ma buer ta
oit nia vuor vakalaie mi kurikurien kokouk.
3 Nga vodonomie mi sinavei nia vasore mi oos.
Sien va giet ta lalaron va mi oos ta rorong segiet,
giet ta terie ka poko aen i ngutsuon. Ma giet ta oit
nia tsana mi oos va ta rakot ivie giet ta lalaron.
4 Nga vodonomie buer mi mon. Misasien ta
leong, ma mi mour ngeisngeis ta vururan, mi
voes lili mo ta vurisan mi mon nge soer rakot
simi korot mi gonggou ta lalaron.
5 Malan mo, mi karaem buer a lili simi kuriku-
rigiet, ma eie a ko vakokoit vakam ngan bu
kepineits leong.

Nga vodonomie, ka puk leing lili a oit nia vara
ngang ngan mi roniot leong.
6 Mi karaem a malan mi leing. Eie mi karton
mi kuirkuir, a vous ngan bu tsaka sinavei. Ma
a tsang vatsakatie mi kuirkuir kokouk nge vara
ngang ngan mi vienesien mi tino kokouk. Ma
eie kesen ta ngang ngan mi leing kuvu simi leing
leong ian ta kap ko mesei.

7 Mi kulou gi oit nia varatsangie gie bu sua-
suada vinavinar tso, bu ma, bu vinavinar gi ta
dodoil simi kaber, o, bu ie. Io, bu vinavinar gi te
rats.
8 Eiekesen a kap ka mei a oit nia varatsangie
mi karaem. Eie mi tsaka kepineits ian ta kap ko
maes, ma a vous ngan mi bo ian ta vabatie mi
miensei.
9 Ngan ine mi karaem, giet puongan magiet
Nguts ma mi Tam, ma buer giet subiran ngan
bu mei ese e Raban ta nga tsana bu sinavigie va
ta tsorubeit malan mi sinavien.
10 Mi namani tietienengei ma sinubirei, guor
rovotsour simi nguts kes. Bu kasiung, kian va ta
malan ian.
11 Vasa, mi da ta damits ma mi da ta bo, guor
oit nia kelivueit rovotsour si ka mat kes?
12 Bu kasiung, vasa, mi ta a oit nia vua ngan ka
vuavua bereu, ma mi kapiek a oit nia vuangan
ka vuavua ta? A kap. Ka matada tsak buer a kap
oit nia vabatie mi da ta damits.

### *Mi banga vienviendon kuvu die i kur simi rangit*

13 Sien va nga sievei nge katsep surie mi
rosaran e Raban, nga ta ngas vara tuktuk ngan
ine mi suada sinavei ngan kenga banga tino ma
kenga banga tsientsang menemenen ian ta kuvu
simi banga vienviendon.
14 Eiekesen sien va mi sinavei nia aor tsakan
mi mei mene ma mi sinavei nia ngaguo guor ta
mon sibu aronga, kian va nga ta pouts vakam
nge vamoie mi tuktuk.

15 Ine bu suada vienviendon, a kap kovuni die
i kur simi rangit, eiekesen a kovuni ine simi
kaber, a kap kovuni simi morumoruan e Raban,
eiekesen a kovuni sibu tsaka moromoruo.
16 Ivie mi sinavei nia aor tsakan mi mei mene
ma mi sinavei nia ngaguo ta mon en, mi sinavei
nia leiltsei ma bu suasuada tsaka sinavei ta mon
en buer.
17 Eiekesen mi banga vienviendon ian ta kuvu
die i kur simi rangit, vourvour, a ko vabatie mi
sinavei melemelen. Ma buer a ko vabatie mi
molu, mi sinavei menemenen, ma mi sinavei nia
baser palapalan. Ma a ko vovovsuo giet ngan mi
aor molous ma bu banga vuovuan. Ma a kap ko
viertan mi kulou, ma a ko tuktuk.
18 Mi mei ese ta ko vabatie mi ni vedeng, ta
tsuorkie bu pi ei ngan mi molu, ma ta suvuon mi
vuovuo, arie mi sinavei duis i matan e Raban.

# 4

*Mi sinavei nia tor surie e Raban*

1 Surie misa nga ta veveken nge vevesas i ko-
tubunga? Vasa, ine a kap vunan si kenga lalaron
nia varese enga kesenga ian ta ko veveken i
aronga?
2 Nga ko biek suri kepineits eiekesen nga kap
poro, arie mi vunan nga ko ken mene. Nga
ko ngunguts suri banga kepineits eiekesen nga
kap oit nia poro, arie mi vunan nga ko vesas
nge veveken. Nga kap poro simi vunan nga kap
nongie e Raban.
3 Misasien nga ta nongie e Raban, nga kap
suvuon, simi vunan nga ko nongie ngan mi vuna

vienviendon ian ta kap melemelen ma nga ko lalaron mo nia varese nga ngan.

4 Enga mi kulou rerei puer. Vasa, nga kap telekiran va mi sinavei nia baser palapalan meie mi mangmagoso enaenamon, ta tsana nga va nga ta tsorubeit man matakorot e Raban? Mi mei ese ta vodon nia baser palapalan meie mi mangmagoso enaenamon, a tsorubeit man matakorot e Raban.
5 Mi Pakpak leong a pevien, "E Raban a ngunguts surie mi moromoruo ian ta nga terie nia mon i arogiet." Ma vasa, nga vodon va mi Pakpak Leong a kap suvuon ka vunan sien ta vokokotie ine mi nama?
6 Eiekesen e Raban a vasangan segiet ken tentoiv leong beitsak. Arie mi vunan mi Pakpak Leong a pevien,

"E Raban a matakorot veie egie ese gi ta tsuok terie gie kesegie i kur,
eiekesen a vasangan ken tentoiv segie ese gi ta vilikitie gie kesegie."

7 Io, nga ta ngas tor surie e Raban. Nga ta ngas veveken meie e Satan ma eie ta vi sorvekena nga.
8 Nga ta ngas rakot vatavatat se Raban ma eie ta nemei vatavatat senga. Enga mi kulou tsokor, nga ta ngas vavaon rivie bu sinavei tsokor. Enga mi kulou ese nga ta suvuon ba vienviendon luo, nga ta ngas vara melemelen ngan bu aronga.
9 Nga ta ngas tovarebar nge ta ngan mi aor tsak surie kenga sar sinavei tsokor. Nga ta ngas

vurisan kenga nginiets rakot simi tina, ma kenga
nires rakot simi masitinoiv.
10 Nga ta ngas vilikitie nga kesenga i matan mi
Nguts, ma eie ta tsuok terie nga i kur.

11 Bu kasiung, kian va nga ta veveoeng vat-
sakatie enga keskes. Eie ese ta oeng vatsakatie
e kasien, o, ta vuor vatsakatie e kasien, a oeng
vatsakatie nge vuor vatsakatie ken vinuor e
Raban. Sien va nga ta vuortie ken vinuor e
Raban, enga a kap va mi kulou nia vemusurie
ken vinuor e Raban eiekesen mi kulou nia
vuortie mi vinuor.
12 E Raban, eie kesen mo a terie bu vinuor ma a
vuortie mi kulou. Eie mo a oit nia vatoa mi kulou
nge voguersa gie. Mi sana duis nga suvuon nia
vuortie bu palapalanga?

### *Mi namani venengeng surie mi sinavei ni kakaleong*

13 Nga rorong, enga mi kulou ese nga ta pevien,
“Nevere, o, sivo gei ta peuk si ka taon leong ma
gei ta ra mon en ka avareit, ma gei ta tsang lakep
va gei ta mang poro kavo lakep palan.”
14 Nga kap telekiran va misa ta vo tsorubeit
si kenga sar tino sivo. Kenga sar tino a malan
mi kienkou simi da rarap ian ta mon lili mo, ma
samo a te buer kapangan.
15 Eiekesen nga ta ngas pevien, “Sien va mi
Nguts ta lalaron va gei ta tsana, gei ta to nge
tsana ine mi kepineits o, ian mi kepineits.”
16 Eiekesen ine, nga si vakam nge kakaleong.
Ian mi suada sinavei nia kakaleong eie mi tsaka
sinavei.

17 Io, sien va nga te telekiran mi sana ta duis
va nga ta ngas tsana eiekesen nga kap tsana, nga
te tsana mi sinavei tsokor.

# 5

*Mi namani venengeng rakot sibu ka suvuram*

1 Nga rorong, enga mi kulou suvuram, nga ta
ngas ta nge meririeng surie mi tsienakor leong
ian a te vatvatta kor i poponga.
2 Kenga sar sinsuv a te tsokor, ma bu ngitsilik
gi te nganie manga sar banga tsetstseik.
3 Ma kenga sar gold ma silva gi te mouron.
Ine bu totourlekier va a te mouron, ta vutuir
vasangan kenga bienebeir ma ta nganie bu
kurikuringa malan mi leing ta tunie rivie. Nga
te nga toungan palan kenga sar sinsuv ine sibu
ra vekvekitip.
4 Pare! Nga kap ngas vorie mi kulou porpor
nginonginou gi ta tsatsang si kenga sar tau, ma
gi koupkoup veie nga. Ma kegi sar kinokinoup
ine mi kulou, a te beit si ken bairorrong mi Nguts
ese ta tsiroup.
5 Nga ko mon simi sinavei nia pinike tuvuon
ngan kenga lakep leong nia varese mo kenga tino
simi pirpir. Ma nga te nga tino ngan mi sinavei
ian va ta varese mo bu piripiringa. Nga te nga
vovosuo kenga sar lalaron ngan bu kepineits ian
ta varese bu aronga mo nia soe mi kiden.
6 Nga te votorosie nge keda mi kulou ese kegi
tino ta duis ma gi kap nga matakorot veie nga.

*Mi sinavei ni onvidit simi vinekikin*

7 Io, bu kasiung, nga ta onvidit tuir oit si ken
minuer mi Nguts. Nga vodonomie mi kulou
tsuotstsuor. Gi ko onvidit nge rorois oit bu
banga nginonginou i tau ta komois. Ma gi ko
onvidit nge rorois va mi bat vourvour ma mi bat
vekvekitip ta uosangie.
8 Enga buer, nga ta onvidit. Bu aronga ta ngas
ngeisngeis simi vunan ken minuer mi Nguts a te
vatavatat.
9 Bu kasiung, kian va nga ta nama palan veie
nga kesenga. E Raban ta masi so vuortie nga.
Pare, mi ka ni vuor nama a te tuir i matavanuo!
10 Bu kasiung, nga ta ngas vemusurie bu
vinisigie bu propet ese gi ta nga vakokoit simi
asan mi Nguts. Gi nga suoeie bu vinekikin palan,
eiekesen gi nga onvidit.
11 Surie egie ese gi ta nga onvidit, giet pevien
va gi suvu nires. Nga te nga rongomie vasa e Iop
a nga onvidit ven, ma nga te nga telekiran vasa
mi Nguts a nga vakalaie ven e Iop. Mi Nguts a
vous ngan mi tentoiv ma mi aor molous.
12 Bu kasiung, o ta vokokotie mi kepineits
ta leong. Kian va nga ta vakavakariem ngan
mi rangit, o, mi kaber, o, ka kepineits mene.
Eiekesen nga ta pevien “io” sien va “io”, ma
“a kap” sien va “a kap”. Nga ta masi tuir simi
vinuor.

### *Mi nono simi ka vodovodon tuktuk*

13 Sien va ka mene senga a suvu vinekikin, eie
ta ngas no rakot se Raban. Sien va ka mene senga
a res, eie ta ngas kavarie bu pak nia puongan e
Raban.

14 Sien va ka mene senga a morouk, eie ta ngas
nongie bu muomuo simi vona rengeir va gi ta
nemei sien, terengien va gi ta mang soe oel sien
nge no simi asan mi Nguts.
15 Ma ine mi nono gi ta no ngan mi vodovodon
tuktuk, ta vatoa mi tamat mienarouk, io, mi
Nguts ta vatoa ine mi tamat mienarouk. Ma sien
va a te nga tsana kavo sinavei tsokor, mi Nguts
ta vodon rivie.
16 Io, nga ta ngas vakokoit vasangan kenga sar
sinavei tsokor senga kesenga, terengien va nga
ta mang ketseketseng sibu mienarouk. Ken nono
mi ka duis a tsatsang ngeisngeis nge vabatie mi
kienlei.
17 E Elia eie mi ka mala giet mo. Ma sien ta
nga no rakot se Raban ngan mi aron kokouk va
ta kap nga uos, a kap nga uos simi kaber siba
avareit tour ma mi kapien.
18 Ma sien ta nga no te buer rakot se Raban, mi
bat a nga uos kuvu simi mariu ma mi kaber a te
nga vabatie bu nginonginou.
19 Bu kasiung, sien va ka mei i kotubunga ta
veis bebeir sorvekenan mi tuktuk ma ka mei
mene a kir muerngan,
20 nga ta ngas vodonomie ine. Eie ese ta kir
muerngan mi ka tsokor si ken bienebeir, ta so
vatoa ine mi mei simi miensei ma ta tsana va
e Raban ta vodon rivie palan ken sar sinavei
tsokor.

# Mi Namani Tino

## The New Testament in the Mandara language of New Ireland Province of Papua New Guinea

## Nupela Testamen long tokples Mandara long Niugini

Copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators

Language: Mandara

Translation by: Mandara Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023
1ad42eca-167e-5607-b13a-e01c001050d9